



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Electronic Bid Receiving – ec.soumissions-bids.ec@canada.ca Réception des soumissions électroniques – ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p>BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>PROPOSAL TO: ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA</p> <p>We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.</p> <p>SOUMISSION À: Environnement et Changement climatique Canada</p> <p>Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).</p>	<p>Title – Titre <i>Aerological Observations and Other Services at Resolute Bay Upper Air Station</i></p>	
	<p>EC Bid Solicitation No. /SAP No. – N° de la demande de soumissions EC / N° SAP 5000045847</p>	
	<p>Date of bid solicitation – Date de la demande de soumissions 2019-07-23</p>	
	<p>Bid solicitation closes - La demande de soumissions prend fin</p> <p>at – à 2:00 P.M. on – le 2019-08-23</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire <i>Pacific Standard Time</i></p>
	<p>F.O.B – F.A.B <i>Not applicable</i></p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à <i>Angelina Garcia Contracting Authority Finance Branch Environment Canada 201 – 401 Burrard Street Vancouver, BC V6C 3S5 Email: Angelina.Garcia@canada.ca</i></p>	
	<p>Telephone No. – N° de téléphone <i>604-664-9114</i></p>	<p>Fax No. – N° de Fax <i>604-713-9867</i></p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) <i>As discussed in the Statement of Work here within</i></p>	
	<p>Destination - of Services / Destination des services <i>Resolute Bay, NU</i></p>	
	<p>Security / Sécurité <i>The successful bidder must meet the security requirements prior to contract award.</i></p>	
<p>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</p>		
<p>Telephone No. – N° de téléphone</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>	
<p>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</p>		
<p>Signature</p>	<p>Date</p>	

Cover page (signed) must be submitted together with the Bidder's proposal.

RFP No. 5000045847, Supplemental document
Weather Observation Services, Resolute Bay, NU

	BIDDER QUESTION	ECCC RESPONSE
1.	RFP Closing Date Change	The closing date of the RFP is extended to Friday, August 23, 2019 (from August 16, 2019).

Soumissions: 5000045847, document supplémentaire
Services d'observation aérologiques et météorologiques à Resolute Bay, NU

	QUESTION DE SOUMISSIONNAIRE	REPOSE DE ECCC
1.	Modification de la date de clôture de la DDP	La date de clôture de la DP est prolongée jusqu'au vendredi, 23 août 2019 (à compter du 16 août 2019).